Szerkesztőség és Salgótarján, Fütér ...
Telefonszám: 58.
Hirdetések milliméteres díjszabás szerint.

A MUNKA

Megjelenik Szombaton
Negyedévre 2 Pengő.
Postacsekk: 28.744 szám.
Apróhirdetések: szavankint 5 fillér, a legkisebb hirdetés 1 Pengő.

Felelős szerkesztő és kiadó: Szántay István — TÁRSADALMI ÉS POLITIKAI HETILAP — Laptulajdonos: „A Munka" lapvállalat.
Szerkesztő bizottság: Csengődy Lajos dr., Horváth László, Köntzey Ferenc, Lapsánszky János.

IX. évfolyam. 5 szám. — Ára 24 fillér — Salgótarján, 1931. január hó 31

A leszerelési komédia.

A Népszövetség kebelében tömörült leszerelési előkészitő bizottság eddig már számos ülést tartott anélkül azonban hogy a legcsekélyebb pozitiv eredményre jutott volna. Minden eddigi tanácskozást csak előkészitő megbeszélésnek nyilvánitottak min macska a forró kását kerülgetve, a dolog érdemi részével való foglalkozást. Alig pár hete is lefolyt egy ilyen megbeszélés, de ez megint nem tett egyebet, mint elhatározta, hogy egy későbbi időpontban ujabb megbeszélést tart a megbeszélés megbeszélésére.

A dolgok ilyen komolytalan menetéből nyilvánvaló, hogy a győztes hatalmakban semmi igazi szándék nincs a leszerelés megvalósitására, ami pedig a népszövetségi paktum idevonatkozó paragrafusában, mint beváltandó igéret és rendszabály meg van alapozva.

A képviselőház keddi ülésén napirend előtti felszólalásra kért és kapott engedélyt Apponyi Albert gróf, aki mint képviselő s mint népszövetségi főmegbizott, szintén szükségesnek tartotta szóvátenni a magyar nemzet legilletékesebb testülete előtt a leszereléssel való komédiázást. Kijelentette, hogy ő mindazt, ami eddig ebben a kérdésben történt, komolyan nem veheti mert a tanácskozások menete, az örökös halogatás arra látszanak utalni, hogy a Népszövetségnek- esze ágában sincs megvalósitani a leszerelés gondolatát. A legyőzött országokat lefegyverezték, a győztes országok esztelenebbül fegyverkeznek mint valaha, ez nyilvánvalóan olyan helyzet, amely csak jobban elmélyiti azt a szakadékot, amit a győzteseknek és legyőzötteknek át kellene lépni, hogy igazi kibékülés történhessék.

Apponyi felszólalása után Magyarország nemrégen hivatalba lépett külügyminisztere: Károlyi Gyula gróf ragadta meg a szót, s most már mint a magyar kormány hivatalos álláspontját szögezte le, hogy Apponyi Albert gróf szavaival mindenben egyetért, hogy ő is komolytalan, sőt rosszindulatu játéknak tartja a leszerelés nagy gondolatával üzött huza-vonát, hogy mindaddig igazi kibékülés nem következhetik be, a háboru és a békeszerződések által szétszaggatott Európában, amig maguk a győztesek emelnek bevehetetlen falakat őrületes fegyverkezésükkel a legyőzöttek jószándékai elé.

Magyarország lakossága mindazt nagyon jól tudta már eddig is, ami most hivatalos helyről elhangzott s csak helyesléssel kisérheti a helyzetnek azt a világos és kételyeket hátra nem hagyó leszögezését, ami most a magyar képviselőházban megtörtént. Valóban kérdezhetjük, kitől és mitől félnek a győztes hatalmak?

Azt szokták mondani, hogy akkor tör ki a népek között háboru, ha a fenforgó problémák és kérdések elintézésére már minden eszközt kimeritettek és megoldás még sem történt. Ebből következik hogy minden háboru között az a legszörnyübb, amely az ultima ratióhoz, a fegyverek erejéhez nyul, de mégsem tisztázza azokat a kérdéseket, amelyek megoldása céljából a szörnyetegeket elereszteték láncaikról. A békekötések óta több mint tiz esztendő telt el és Európa, sőt a világ politikai és gazdasági helyzete zavarosabb, mint valaha is volt. Józan ésszel csak egy következtetést vonhatunk le a mai állapotból, hogy a háboru nem oldotta meg azokat a kérdéseket, amelyeket megoldani pedig állitólag hivatva volt. Népek százmilliói küldték el lakosságuk szine javát a harcterekre és a háboru tizenegymillió halotjának véres áldozata nem volt elég arra, hogy legalább megtisztitsa e levegőt és lerakja a háboru romjain az uj élet, uj fejlődés alapjait.

Ha azonban igy áll a helyzet, ha a háboru mint kételyeket megoldó, mint a gordiusi csomót kettévágó kisérlet megbukott, akkor a bajok eliminálására, az emberi élet türhetőbb alapjainak lerakására csak egy mód van hátra, jóvátenni mindazt, amit a háboru elhibázott s a békeszerződések pedig megörökiteni akarnak. A világ közvéleményének be kell látnia, hogy, ha nem távolodik el a háborus mentalitástól, ha nem hagyja abba a nemzetek közötti őrületes feyverkezési és gazdasági versengést, akkor a még füstölgő romokon csak ujabb háboru törhet ki, ami pedig épen ugy nem fog tudni megoldani semmit, mint a világháboru sem oldott meg semmit, hanem legfeljebb megsemmisiti a civilizációnak, kulturának, emberiességnek azt a csekély maradványát is, amely a történelmi multból erőt meritve kétségbeesetten küzd a megmaradásért, hogy adott alkalommal szolgálatára lehessen az emberiségnek.

Békét, igazi békét követelünk, az igazságtalan szerződések revizióját, de ugylátszik, hogy ez a pillanat csak akkor fog eljönni, amikor a szenvedésekben megedződöttifjabb generáció tisztultabb, nemesebb világfelfogásu tagjai.

Mit várhat a kisipar az uj évben az iparfejlesztési törvényjavaslattól.

Irta: **Dr. Lippay István.**

Az ipari érdekeltségek régóta kiyánják az 1907. évi iparfejlesztési törvény megreformálását, mely most már a megvalósulás stádiuma felé közeledik azáltal, hogy az uj iparfejlesztési törvényjavaslat a közeli napokban a törvényhozás elé fog terjesztetni. A magyar kézmüves- és kisiparosság örömmel üdvözöl minden olyan intézkedést, mely a kisipar mai sulyos helyzetén van hivatva javitani, s nagy várakozással tekint az uj iparfejlesztési törvény meghozatala elé.

Örömmel kell üdvözölnünk a törvényjavaslatnak azt az intézkedését, hogy a kereskedelmi miniszter felhatalmaztatik arra, hogy a kisipar, vagy a háziipar támogatására a rendes évi költségvetési törvénnyel, vagy külön törvénnyel rendelkezésére bocsátott hitel, vagy az Országos Ipari és Kereskedelmi alap terhére és annak keretein belül pénzbeli támogatást nyujthat.

Félő azonban, hogy az állam szükös anyagi helyzete miatt a törvényjavaslatnak ez az igérete a gyakorlatban nem bir megvalósulni. Ma mindenki az államtól vár mindent, viszont az állam nincs abban a helyzetben, hogy az igényeknek eleget tehessen.

Sokkal inkább pozitiv jellegü a törvényjavaslatnak az intézkedése, hogy a kisiparnak fenntartott közszállitások és munkálatok nyilvános versenytárgyalás mellőzésével is kiadhatók.

Ebben az intézkedésben számos lehetőséget látunk, s hogyha jól végrehajtatik, akkor a kisipar megfelelő foglalkozáshoz juthat.

A törvényjavaslat ugy intézkedik, hogy a kisiparnak fenntartott közszállitásokat és munkálatokat a kereskedelmi miniszter előterjesztése alapján a minisztérium állapitja meg. A kereskedelemügyi miniszter előterjesztését az Országos Ipartanács állandó bizottságának meghallgatása után teszi meg.

Azt, hogy egyéb esetekben nyilvános versenytárgyalás mellőzésével közszállitásokat és munkálatokat mikor lehet kiadni, a kereskedelmi miniszter az illetékes miniszterrel egyetértőleg állapitja meg.

„A MUNKA" TÁRCÁJA

Ott kün a tengeren.

Még októberben arra az Adria vidékén teljes zöldben pompázott a növényzet. Ott nem hullatják el lombjukat a fák, a tél mindössze annyiból áll, hogy leszáguld az Alpok tetejéről doktor Bóra, fuj szakadatlanul egypár hétig, friss, üde levegőt hoz, a sok kártékony betegséget belesöpri a tengerbe, aztán lassan elkezd tavaszodni.

A fiumei vonat mint egy fékevesztett szörny vágtatott lefelé a Karszt meredekein a tenger felé.

Csónaki Sándor a kupé ablakánál állott és nézte a tengert. Istenem a tenger!... Mily csodás valami az annak aki még nem látta. A Karszt mély szikla vágásai, végeszakadhatatlan alagutjai után, szemébe ötlött lent a mélyben egy szürke végtelenség, mintha ott lenne a világ vége, — fiatal gyerek szive összeszorult, szemében egy könnycsepp jelent meg.

Csónaki Sándor tizenötéves derék, erős fiu volt és nagy gyerek, még rém nagy gyerek, ami neki azonban nagyon jól állott.

Valamiképen a Csonakiak hivatást éreztek magukban a hajósélet iránt: a Tisza mellett laktak, — a családban az a monda járta, hogy valamelyik ősüknek elvitte a Tisza áradása a házát, ő aztán csónakba rakta a családját és elevezett egy másik tiszamenti községbe, ahol szivesen fogadták őket földet adtak nekik. Az öreg biró pedig azt mondta: — Hát csak maradjatok itten, itt nembánt senki, mivel pedig csónakon jöttetek, Csónakiak lesztek!

Azóta a nevük Csónaki. Sándor mikor kijárta a négy polgárit és a városi gyerekektől bizonyos csibésztempót sajátitott el, kijelentette az apjának, hogy ő tengerész lesz.

Kérvényt irtak Pólába a Militärhofen Comandóhoz, onnan megjött a válasz, egy „Revers", melyet, ha aláirnak a szülők, akkor október hónapban jelentkezzen a fiu Pólában a Matrosen-Corskomendónál.

Csónaki Sándor 4 polgárival, erős hittel és kemény gyermek ökleivel utban volt Póla felé.

— — —

Pólában az ujoncokat részben a kaszárnyában, részben a gyakorlótér melleti barakkokban helyezték el. Csónaki Sándort, miután jelentkezett a Corpskomandón, elhelyezték a 6. számu barakkban, ahol már több jelentkező hajósifjonc volt, egy hét mulva voltak indulandók Sebenikóba a „Schwarcenberg" nevü iskolahajóra.

A fiunak tetszett az idegen környezett, a dallamos olasz beszéd, ahogy a elügyelő altisztek beszéltek.

Nézelődött, — az ujoncokat nézte amint a gyakorlótéren egseciroztak.

A rekruta iskolák parancsnoka egy szigoru sorhajóhadnagy, a legcsekélyebb kihágásért két, három óra vasat szabott rájok. este a barak hosszu folyosója végig telve volt vasbavert rekrutákkal, akik a kemény téglapallón hevertek.

Egy este Csónaki Sándor az ágyán feküdt amely szembe volt az ajtóval és igy végigláthatott a folyosón, a vasbaverrt fiuk ott szorongtak szomoruan Október vége felé volt az idő, odakünn fütyült a bóra, elmosódva hallattszott a közeli őrségekről az örök vontatott panaszos kiáltása: werda patrol vorbei! Sándor fázósan huzta magára a pokrócot, elképzelte magában amint az őrségen áll és a rettentő bórába belekiabál... Kilenc óra elmult, a körjárat már elment, a napos altiszt nem tartván semmitől, asztala mellett ült kulcsomójával és regényt olvasott.

Egyszer csak fölpattant a folyosó ajtaja, a szél besüvitett eloltással fenyegetve a gázlámpát, amely az asztal fölött égett, — Sándor egy köpönyeges alakot látott bejönni, egy tengerész tisztet, a sapkáján három aranyzsinór volt. A napos altiszt megrettenve ugrott föl és mereven haptákba vágta magát; — Hinka ellentengernagy volt, a katonai kikötő parancsnoka, aki váratlanul érkezett mindenütt.

— Maga a napos altiszt? kérdé szurós szemével végignézve az altiszten.

— Igenis! Parancsára!

— Miért vannak ezek vasban? — Kérdé tovább végighordozva tekintetét az ujoncokon.

Az iskolaparancsnok ur szabta ki rájuk büntetésül!

— Oldja föl őket azonnal! Egész nap gyakorlatoznak, éjjel pedig vasba teszik őket? Ezeknek a fickóknak pihenésre van szükségük! Maga pedig mivel szerelvény nélkül áll itten holott szolgálatban van, holnap jelentkezzen rapporton!

Csónaki Sándorra mély hatással volt a jelenet, a szivét ott érezte kalapálni a fejében.

— — —

Huszonketten jelentkeztek a hajósifjonci kurzusra, Csónaki Sándor egyedül volt közöttük magyar. Egy személyszállitó gőzösön elvitték mindnyájukat Szebenico városába, ahol a Fürstschwarcenberg nevü háromárbócos fregatt, hajósifjonc iskolahajó állandóan ott állomásozott. Körülötte ott voltak kikötve a Möve, Albatros, Nautilos, amelyeken a vitorlázás nehéz mesterségét tanulták a fiuk.

Csónaki Sándort egy német osztályban helyezték el, mert magyar osztály nem volt, rajtakivül még egy ma-

Kivánatos, hogy a kormány olyképen éljen majd a törvénynek ezzel a felhatalmazásával, hogy mindazokat a közmunkákat; amelyeket a kisipar el tud végezni, tartsa is lenn a kisipar részére.

Nevezetes ujitása az iparfejlesztési törvényjavaslatnak az, hogy a kereskedelemügyi miniszter minden törvényhatósági jogu és megyei városban, valamint 10.000-nél több lakost számláló nagyközségekben iparfejlesztési bizottság alakitását rendelheti el. A bizottság feladata, hogy a helyi viszonyok és szükségletek által indokolt iparfejlesztés, a termelés ésszerü folytatása és különösen a hazai ipari termelvények fokozott fogyasztása érdekében az illetékes kereskedelmi és iparkamara utján javaslatokat tegyen.

Hogy ez az iparfejtesztési bizottság mennyiben lesz életképes, azt a jövő mutatja majd meg; mindenesetre sok függ az iparostársadalomtól, mert ha nagyobb érdeklődést mutat majd ezen uj intézmény iránt, mint eddig mutatott ügyesbajos dolgai iránt, akkor ez az uj intézmény jelentős szerepet játszhat az iparfejlesztés terén.

Az iparfejlesztési törvényjavaslat megneheziti a közüzemek létesitését, amennyiben minden törvényhatósági, vagy községi önálló vagyonkezelést, közigazgatásilag kezelt, vagy kereskedelmi formában megalakult közüzemnek, vagy vállalatnak létesitéséhez, illetőleg kibővitéséhez a belügyminiszternek, a kereskedelemügyi; illetőleg a földmivelésügyi miniszterrel egyetértve kiadott engedélye szükséges.

Az engedély kiadását meg kell tagadni, ha magánvállalkozás a felállitandó közüzemnek, vagy vállalatnak munkáját gazdaságosan és a fogyasztók szükségletét a közérdeknek is megfelelő módon el tudja látni.

Ezenfelül a törvény életbeléptetésétől számitott egy éven belül valamennyi állami, törvényhatósági és községi üzemet és vállalatot meg kell vizsgálni abból a szempontból, vajjon fennállása közérdekből indokolt. Ha ennek a vizsgálatnak eredményéül az tünik ki, hogy a megvizsgált üzem, vagy vállalat az ország ipari, vagy kereskedelmi érdekéből egészen, vagy részben szükségtelen, a kereskedelmi miniszter az állami üzem, vagy vállalat, a belügyminiszter pedig a kereskedelemügyi és pénzügyi miniszterrel egyetértőleg törvényhatósági, vagy községi üzem, vagy vállalat megszüntetését, vagy müködésének megfelelő keretek közé szoritását rendeli el.

A magyar kézmüves és kisiparosság éveken át szenvedélyes küzdelmet folytatott a közüzemek épitése érdekében, mely kivánsága, — ha a törvény teljes szigorral végrehajtatik — teljesülésbe megy.

Mindent egybevetve nagy reménységgel tekintünk az uj iparfejlesztési törvény elé és hihetőleg az uj esztendőben a magyar kézmüves és kisiparosság nem fog csalódni reményeiben.

Aspirin

csak egyféle létezik!

Az Aspirin tablettákat a BAYER cég, most I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft már kb. 30 éve hozza forgalomba. A „BAYER" név az Aspirin-tablettákkal kapcsolatban, melyek különösen fejfájásnál, fogfájásnál, rheuma, köszvény és zsábánál (Hexenschuh) beváltak, nagy népszerüségnek örvend. A fogyasztók legtöbbje, ki az Aspirin-tabletták fájdalomcsillapító hatását már felismerte, a BAYER szóval védekezik a számos **hamisitás** ellen, amennyiben a vásárlásnál arra ügyel, hogy minden csomagolás és tabletta BAYER-kereszttel legyen ellátva.

BAYER

Ön is kerülje el ismeretlen por bevételét és kérjen kifejezetten **Aspirin-tablettákat.** Csak az nyujt biztositékot a valódiságért és jóságért.

Regionális szerződések, preferencia és kontingensek.

Ezeket az ipegen szavakat egyre sürübben halljuk és olvassuk a gazdasági kérdések megvitátása során. Különösen most legutóbb, hogy Ausztriával folynak a kereskedelmi szerződéses tárgyalások. Bethlen István miniszterelnök nagyszerü bécsi fogadtatása alkalmával is a világsajtó jelenlétében odanyilatkozott, hogy az Ausztriával folyamatban lévő gazdasági tárgyalások az ezekben az idegen szavakban rejlő dolgok és megoldások körül forognak. Minthogy tehát a legközelebbi időben nagyon sokat fogunk hallani ezekről, hasznos és célszerü azok értelmével és jelentőségével megismerkedni.

Tudni kell, hogy az egyes államok az egymásközt lebonyoluló kereskedelmi forgalom módját és feltételeit kereskedelmi szerződésekben állapitják meg kölcsönös megegyezéssel. Jelenleg az egész világon az a kereskedelempolitikai rendszer uralkodik, amely az u. n. legtöbb kedvezmény elvére van alapitva. Ez annyit jelent, hogy az egyes államok a velük szerződéses viszonyban lépő másik államnak biztositják a kereskedelmi szerződésekben lefektetett külön engedményeken és kedvezményeken felül mindazt a kedvezményt és előnyt amely más állam javára, bármely egyébb kereskedelmi szerződésben le van fektetve. A legtöbb kedvezmény annyit jelent, a gyakorlatban, hogy valamennyi szerződéses állam javára szól valamennyi vám és egyébb kedvezmény.

A mai gazdasági világválság azonban gyökeresen felforgatta a világgazdasági kapcsolatokat és az egyes államoknak ma már nem minden többi állam nyujt egyforma gazdasági és üzleti kapcsolatokban gyökerező egyforma előnyöket. Ma például az amerikai óriási gabona világexport erősen nyomja az európai gabonaexportáló államokat és igy ez utóbbiaknak — közöttük Magyarországnak is — már nem érdeke az, hogy Amerikának ellenérték nélkül ugyanazokat a kedvezményeket nyujtsa, mint pl. azoknak az európai agrárimport államoknak, amelyek Magyarországtól sok agrárterméket vásárolnak. A legtöbb kedvezmény ma már elkopott eszköze a kereskedelempolitikának és helyébe kell lépnie a szolgáltatás és ellenszolgáltatás rendszerének, amely kedvezményt nyujt kedvezmény ellenében s amely előnyt nyujt az elbánásban annak az országnak, amely viszont nekünk nyujt előnyt és kedvezést. Ez a kereskedelempolitika rendszer az u. n. preferencia. Azt a kedvezményt, amelyet ellenérték fejében valamely államnak a másik szerződő állam engedélyez, önönmagának megfizetteti a másik szerződő állammal és ezzel előnyben részesiti egymást a két szerződő fél egyébb olyan államokkal szemben, melyekkel hasonló preferenciális alapon nyujtott kedvezményt pedig a legtöbb kedvezményes államok nem kapják meg.

Minthogy azonban jelenleg a kereskedelmi szerződések nagy hálózata a legtöbb kedvezmény elvén épül fel, egyetlen egy szerződéses állam sem türi el, hogy a szerződések tartalma alatt valamely vele szerződött állam külön kedvezményeket nyujtson preferenciális alapon valamely másik államnak, de ezt a kedvezményt ő maga, a legtöbb kedvezményes állam, ne élvezhesse. Vagyis a preferenciális kereskedelem politikai rendszerre az egymásra utalt országok majd csak akkor térhetnek át, amikor a legtöbb kedvezményes kereskedelmi szerződések már mind lejártak s az államoknak a keze nem lesz többé megkötve. Ezért Magyarország sem teheti meg máról-hólnapra, hogy bármely állammal külön preferenciás viszonyba lépjen, mert ennek utjában áll a többi államokkal kötött kereskedelmi szerzőgésekben biztositott legtöbb kedvezmény. De a kereskedelem politika irányitói nagyon leleményes és találékony emberek. akik világszerte azon törik a fejüket, hogy miképen lehetne az országoknak oly szükséges gazdasági kapcsolatokat megteremteni még akkor is, ha e kapcsolatoknak bizonyos kereskedelempolitikai szabályok és lekötöttségeknek utjában állanak. A kereskedelempolitika müvészei és tudósai most ujabban a regionális szerződések módszerét hangoztatják és ajánlják, amely szerződéseket bizonyos egymásrautalt szomszédos államok gazdasági kapcsolatát és érintkezését vannak hivatva élénkiteni és bensőbbé tenni E regionális szerződések rendszerét a Népszövetség gazdasági bizottsága is figyelmébe ajánlotta az európai államoknak és igy Magyarország a Népszövetség szellemében jár el; amikor egyenlőre Ausztriával iparkodik regionális szerződést kötni. Természetes, hogy az Ausztriával való megegyezés után az ilyen szomszédos gazdasági szerződést ki lehetne terjeszteni a többi államokra is.

Azonban a regionális szerződések sem ütközhetnek bele a fennálló legtöbb kedvezményes szerződésekbe és nagy általánosságban ma még nem lehet nekünk még Ausztriával sem preferenciális szerződést kötnünk, még regionális szerződés formájában sem, mert bármenynyire is közös érdeke a két országnak, hogy egymással kicseréljék a maguk agrárproduktumait ipari fél-és egész gyármányokra, ennek a csereforgalomnak az élénkitése érdekében egymásnak adott kedvezményeket valamennyi állam magának is követelné.

Ezen a ponton merül fel az u. n. kontinens-megállapodások eszméje. A két állam egymással megegyezik abban, hogy egy-egy árucikkből mekkora tömegek (suly, darab stb. szerint) szállithatók a másik államba bizonyos mérsékeltebb vámtételek mellett. Ezeket a megállapitott árumennyiségeket hivják kontingensnek. Pl. Ausztria és Magyarország megegyezhetnek abban, hogy Magyarország ennyi és ennyi üveg- és porcellánárut stb. enged Ausztriából importálni bizonyos mérsékeltebb vámtételek mellett és viszont Ausztria megengedi Magyarországnak, hogy ennyi, meg ennyi métermázsa buzát, bizonyos számu marhát, ennyi és ennyi darab élő sertést stb. szállithasson Ausztriába bizonyos mérsékeltebb vámtételek mellett. Minthogy az ilyen kontigens-megállapodásoknál már konkrét mennyiségekről van szó, amelyet egymásnak a két szerződő állam koncedált, a többi legnagyobb kedvezményes szerződéses viszonyban álló állam önmagának ezt a speciális kedvezményt már nem igényelheti. Még szorosabbá főződik a kontigensek révén a gazdasági kapcsolat és még kevésbbé igényelhető az egymásnak koncedált speciális kedvezmény akkor, ha a kontigensek árucsere-szerződés keretében koncedáltatnak egymásnak. Mert az ilyen kontigens-megállapodás nem általános-preferenciális alapra helyezkedik, hanem két szerződő félnek egymás között való különleges, individuális megegyezése és mint ilyen nem ütközik a legtöbb kedvezmény elvébe.

Gazdasági viszonyunk Ausztriával szemben előreláthatólag ilyesféle megoldást fog nyerni. Vagyis létesitünk egy regionális kereskedelmi szerződést, amely ugyanakkor, amikor respektálja a többi állammal szemben a legtöbb kedvezményes megállapodást, egyuttal kedvezményes elbánást biztosit kölcsönösen a magyar és osztrák gazdasági csereforgalomnak bizonyos meghatározott árukontingensek speciális megjelölésével. Ausztria átvesz tőlünk előnyös vámtételek mellett bizonyos mennyiségü gabonát, állatokat s egyéb agrártermékeket és mi viszont biztositjuk Auszriának ipari és egyéb exporfeleslegei meghatározott részének előnyös vámtételek mellett való ideszállitását. Egy ilyen szellemi szerződés segitene a magyar mezőgazdaságon, de segitene egyuttal az osztrák iparon is, anélkül, hogy ártana akár a magyar ipari érdekeknek, akár Ausztria mezőgazdasági fejlődésének.

gyar fiu volt az osztályban Kubinyi Lajos, aki már a második évét töltötte az iskolahajón.

Délután volt, a fedélzett fölött nagy vászonernyők voltak kifeszitve, hogy a forró nap ellen védjék az iskolázókat.

A Bootsmannok magyarázták miben különböznek egymástól a hát-szél, oldalszél élszél és a félszél, mi az előnyük és hátrányuk. Akkor jelentette a signal-gast, hogy két bárka összeütközött a kikötőben. A szolgálattevő tiszt, aki az iskolát is vezette, arrafelé nézett, mindnyájan a jelzett irányba néztek: az öböl tulsó oldalán két halászbárka alaposan összevolt gabalyodva, ez egyik ment volna kifelé a kikötőből, a másik pedig befelé jött, egy helyen aztán összeütköztek.

— Itt van mindjárt egy példa, — mondta az inspekciós tiszt, — Kubinyi mondja meg nekem melyik a hibás a két bárka közül? Melyiknek kellett volna kitérni?

Kubinyi egy pár pillanatig a jelzett irányba nézett, értelmes arcu fiu volt, aztán meggondolva felelt:

— A kifelé menő bárka élszéllel ment lavirozva, a befelé jövő jó hátszéllej jött tehát előnyösebb helyzetben volt, neki kellett volna kitérni, — de az utolsó pillanatban mikor már látták, hogy nem mennek el simán egymás mellett, a befelé jövő már csak balra térhetett volna, ott azonban közel lévén a parthoz zátonyra ment volna. A kifelé menő ugyis közel volt a helyhez ahol fordulni akart, vitorláit kellett volna meglazitani és szöget változtatva tovább lavirozni. Tehát a kifélé menő a hibás!

Kubinyi mindent szép lassan, meggondolva mondta el. Az inspekciós tiszt helyeslőleg bólogatott. Csónaki Sándor csodálkozva hallgatta.

— — —

Tetszett neki a hajós élet, ügyes fiu volt, hamarosan beleszokott az idegen környezetbe. Csak egy bántotta érzékeny önérzetes magyar természetét. Egy hosszu, harmadéves Gyukics nevü dalmát fiu valahányszor meglátta őt mindig gunyosan rászólt: paprika!

Rettentően bántotta őt ez a gunyoros hang, de nem mert vele kikezdeni.

Vacsora után volt az idő, a lobogót már bevonták. A fedélzeten mint méhzümmögés halk moraj hallattszott; a fiuk csoportokba verődve beszélgettek. A dalmátok csoportjából felhangzott a szomoru melódiáju dalmát nóta . . . Mintha sok évszázados elnyomatásuk siralma szólott volna belőle.

A magyarok négyen vannak Kubinyi, Csónaki meg a két puskamüves matróz. Ők is rágyujtottak a nótára, szépen összestimmeltek:

— Három lánya van a kapitánynak.

Az első kapitány, Burgonon gróf ott sétált a fedélzeten, nem értette a dalt, de a kapitány szóra felütötte a fejét és mosolygott.

A dalmátok gyülölködve néztek át a magyarokhoz, Gyukics odakiáltott:

— Paprika!

Csónaki Sándor már megtanulta hogyan kell viszavágni a dalmátnak viszszakiáltott:

— Pamidoro!

Gyukics fölugrott, vésztjósló szemekkel ment Csónaki felé. Az is fölugrott nem kerülhette ki az összecsapást. Gyukics nagy lapát kezét ráemelte, de ő ügyesen kitért, hirtelen egy csibész fogással elkapta a góliát nyakát, gáncsot vetett neki és az amilyen hosszu volt elvágódott a fedélzeten, a következő pillanatban a mellén térdelt Csónaki Sándor és kemény ökleivel alaposan dögönyölte.

Az első kapitány, Burgonon gróf hátat forditott, kezét szemeiőlé tartva elnézett a messzekéklő viz fölött.

A Salgótarjáni ipartestület által 1931 február 1-én a Róm. Kath. Olvasókör disztermében tartandó müsoros estély, a farsangi idény legsikerültebb mulatsága, a szokottnál is nagyobb sikerünek igérkezik, mit igazol a város és vidéke részéről megnyilvánuló nagy érdeklődés. A müsor előadása pontosan 8 órakor kezdődik, miért is a rendezőség ezuton is kéri a résztvevőket a pontos megjelenésre.

Egy egészséges családi ház március 1-ére kiadó. Bővebbet Donászy cégnél.

Hirek és különfélék

A Mansz csütörtöki kulturdélutánjai. 1931. január 22.-én tartotta a Mansz első kulturdélutánját, melyen Semetkay József tanár megtartotta ezidei első előadását. A Felvidék nagy költőjének, az ő gyermekkori jóbarátjának, — Mécs Lászlónak lelkét és költészetét mutatta meg mélyebb vonatkozásában. Az előadást Oravetz József, Réfy Béla, Horváth Lóránd és Hirschbrich reálgimnáziumi növendékek szép szavalatai színesítették. Az élvezetes, értékes előadás után örömmel várjuk Semetkay Józsefnek a későbbi kulturdélutánokra beígért sorozatos felolvasását a legujabb regényekben felbukkanó legujabb és mégis örökemberi és örök-magyar problémákról. Minden hét csütörtökjén, d. u. 5 órakor szivesen látunk mindenkit a Mansz kultur-délutánján.

Méhészeti kirándulás. Salgótarjáni méhészeti egyesület Gerő János b. főmérnök mint a helyi méhész egyesület elnökének vezetésével f.-hó 15-én Salgótarjánból-Fülekre kirándulást rendezett. A kiránduláson részt vettek a helybeli és környék méhészei is szép számban. A kirándulás célja a Füleken lakó Hustyava méhésztárs saját készitésü szalmakaptár présének az üzembevaló megtekintése. Az ügyesen konstruált szalmaprés a jelenlevők megelégedetségét és Hustyava méhésztársunknak pedig szép és ügyes munkájáért elismerését fejezte ki. Hazajövet mely a határig cseh autóbusszal majd pedig onnét Mavart autóval történt, a lázas méhészvita közepette a méhésztársak már a prés beszerzéséről beszéltek s tudomásunk szerint a megvételre és az áthozatalra már ezirányban lépések is történtek.

Ismeretterjesztő előadás. Az I. ker. iskola és a Luther Szövetség jan. 25. iki ismeretterjesztő estélyén Dr. Csengődy Lajos megnyitója után Fridrich Anna szavalt, Urbán Gyula Kovács Géza zongorakisérete mellett gordonkázott, Dr. Tamaskovits Jenő az Ujguineai kannibálok életéről tartott felolvasást, Turek Berta monologót adott elő, Gracza Margit Kovács Géza kisérete mellett énekelt, végül Viroszták Lajos és Vertik József a Rádióról dialógot adott elő. A termet zsufolásig megtöltő közönség minden számot hálás tapssal fogadott különösen nagy hatást váltott ki az utólsó dialog, amelyet mindvégig harsogó kacagás kisért. — A jövő vasárnapi müsor központjában Kovács Géza igazgató előadása lesz, amely a gáztámadások elleni védekezésre vonatkozó ismereteket fogja közölni.

A Szent Erzsébet Róm. Kath. Nőegylet f. évi február hó 7.-én tartja meg az Olvasókör összes helyiségeiben farsangi teaestélyét. A rendezőség, mint értesülünk, már serényen dolgozik a tea-est müsorának összeállitásán, hogy a legválogatottabb farsangi müsor számokkal tudjon kedveskedni a vendégeknek. A müsor keretében a helybeli mükedvelők legkiválóbb erőin kivül Lantos Ica is fellép, a közismert budapesti kis gyermek primadonna. A Nőegylet tagjait és azok vendégeit szeretettel várja. — Lesz ének, kabaré, sorsolás és tánc, hogy mindenki jól érezze magát. Az agilis és figyelmes háziasszonyok, a tea esték szeretetteljes meleg hangulata, és a jó müsor már előre biztositják a sikert. A tánchoz Gábor primás zenekara muzsikál. A Nőegylet vezetősége felkért bennünket annak közlésére, hogy a február 7.-iki teaestélyre kivételesen 1. pengőben állapitja meg a teajegy árát. Egyben felkéri a rendezőség a t. vendégeket, hogy pontosan fél kilenc órakor jelenjenek meg.

Iskola felszentelés Bocsárlapujtőn! Az elmult vasárnap január 28-án nagy ünnepséggel szentelték fel a Karancs-völgy szép fekvésü, népes községének Bocsárlapujtőnek uj egy emeletes modern iskoláját. Az ünnepély a templomban kezdődött, ahol a kerületi tanfelügyelő-esperes Fehér Miklós szent beszédet, a község népszerű plébánosa Horváth László pedig szentmisét mondott. Az esperes nagy elismerését fejezte ki a község lakóinak, akik plébánosuk buzditására a mai rendkivül nehéz megélhetési viszonyok között is rendbe hozatták nagy áldozatkészséggel szép templomukat és ezzel egy időben a kultuszminisztérium által nagylelküen kiutalt 70.000 P iskolaépitési-alaphoz 30 000 P költséget szavaztak meg s igy összesen százezer pengős iskolát épitettek a község főterén. A templomi istentisztelet után a papság vezetése mellett a hivek az uj iskola épületbe vonultak be, ahol a felszentelési szertartást és az ünnepi beszédet ugyancsak Fehér Miklós egyházi tanfelügyelő tartotta. Lelkes magyaros érzéstől áthatott beszédével mély hatást ért el a kiváló szónok. — S ma midőn a község régi vágyát teljesülve látják meg kell emlékeznünk azokról, akik e szép Nógrádban párját ritkító kulturintézet létesitése körül kifejtett támogatásukkal, munkájukkal hervadhatatlan érdemet szereztek. Ezek: Dr. Sztanyavszky Sándor képviselőnk, Veress Zoltán főbirónk, Dr. Visnovszky Rezső tanfelügyelőnk, Mocsáry Ödön isksz. gondnok, Kovaltsik József főjegyző, a községi előljáróság és a község plébánosa Horváth László.

Kitárt karokkal.

(MANSz. beköszöntő.)

A magyar asszonykéz mindig tevékeny, dolgos, ölben ritkán pihen, — legfeljebb mikor imára kulcsolódik. Varrótü, vasaló, toll, kanál, vagy olló csörög-zörög állandóan az ügyes kezekben.

Egyszer egy esztendőben azonban kihullik minden szerszám a magyar nők kezéből, de ezuttal nem azért, hogy magányos, elmélyedő imára kulcsolódjék, hanem, hogy kitárt karokkal hivják magukhoz sors-testvéreiket, a Magyar Aszszonyok Nemzeti Szövetségének évadnyitó közgyülésére.

Kedden, január 20-án volt ez a gyülés. Kitárt karokkal vártunk oda minden magyar nőt, hogy a viszontlátás örömével s a munkábakezdés lendületével átöleljük egymást. Kitártuk karjainkat kérőn, a Mindenható felé, hogy munkánkra az ő áldását kérjük. Kitárt karunkkal intettünk a szenvedőknek, a ránk szorulóknak, jövünk már, ujra jövünk és segitünk, ha tudunk! Kitárultak ezenkivül karjaink minden érték és szépség elé, amit müvészet, tudomány, nyujtani tud nekünk, hogy lélekben gazdagodjunk, emelkedjünk.

Elnöknőnk fiatal fához hasonlitotta a salgótarjáni MANSz egyesületet, — mely hajlékony ágait nyujtogatva napfényt esdekel, meglombosodott gallyait védelmül terjeszti ki, hogy árnyat, enyhet adhasson, — majd pedig édes gyümölcseit kinálja az éhezőknek. Adjon az Ur erőt nektek, égre emelt ágacskák, kitárt, gyönge asszonykarok.

A fácskának azonban az ég leesdekelt áldásán kivül dus talaj is kell. Ez a talaj a magyar nők hazát és felebarátot szolgáló minden tevékenysége. A növény földjét időnkint meg kell ujitani, kicserélni, ha kimerült. Ugyanigy szükséges volt nekünk is ezen közgyülésünkön a munkaeneégiákat felfrissiteni azáltal, hogy tisztujitást tartottunk. Tavalyi mandátumukat megtartották: Dr. Förster Kálmánné elnök, ifj. Kovács Gézáné a kultur, Sztankovics Jánosné a szervezési és propaganda, Kiss Lajosné a vigalmi, Özv Zemplényi Lászlóné a háziipari szakosztály vezetője. Dr. Tóth Mátyás titkár és Holcsek Antal pénztáros. Szakosztályt cserélt: Pántyik Árpádné, aki a jótékonysági szakosztály éléről a külügyi szakosztály élére került, s az ujra kifejezésre juttatott közbizalom és szeretet bizonyára uj munkakedvet öntött szivükbe.

Uj megbizatást kaptak a közgyüléstől: Özv. Zemplényi Lászlóné, mint társelnök, vitéz Jónás Ödönné, ifj. Kovács Gézáné, Niederland Gyuláné, Szabó Dezsőné, Sztankovics Jánosné, mint alelnökök, Tallián Józsefné, mint a jótékonysági, Reguly Lajosné, mint az anya és csecsemő-védelmi, Moticska Nándorné, mint a gazdasági, Semetkay Józsefné, mint a sajtó szakosztély vezetője, Simon Alajosné, Zolnay Ferencné pénztárosok, Galgó József ügyvezető igazgató, Kiss Béla, Tóth Lajos titkárok, Kincs Emil, Körmendy Jenő, Mánczos József jegyzők, kik friss, kihasználatlan lelkesedésüket fogják, igéretük szerint a MANSz szolgálatába állitani.

Adja Isten, hogy fácskánk lombosodjék és édes gyümölcsöt hozzon!

Közgyülés. A Máv. Segédtiszti kör ez évi közgyülését f. évi február hó 15-én délután 3-órakor tartja, melyre a tagokat ezuton is meghivja az Elnökség.

Nagy kőbe vágta a fejszét

Dr. Förster Kálmán polgármester, amikor városunk — talán évszázados szokását meg akarja változtatni. Arról volt ugyanis szó f. hó 28-án a városházán tartott értekezleten, melyen az összes egyesületek, intézmények, hivatalok, hatóságok képviselői megjelentek, hogy ugy az előadások, mint a különféle gyülések (ahol alapszabályszerü akadály nincs) a hirdetett időben pontosan megkezdődjenek. Nem ritka az az eset, hogy a 8 órára hirdetett előadást 9- fél 10 órakor kezdik meg, ami bizony sok bosszuságra és megjegyzésre ad alkalmat, különösen azon kevesek részéről, akik pontosak.

Az értekezlet több hozzászólás után, egyhanguan magáévá tette a polgármesteri felhivást és a megjelentek igéretett tettek arra, hogy ahhoz alkalmazkodni is fognak s az általuk képviselt egyesületeket ennek pontos betartására fogják felhivni.

Ugyanezen és az utána következő értekezleten a polgármester felkérte az érdekelt hivatalokat és magános háztulajdonosokat, hogy városunk szebbé, kedvesebbé tételének okából házaik ablakait virágrácsokkal felszerelni és azokon belül virágokat elhelyezni szivesek legyenek. Az uttest és járda között elterülő fa-sávok beültetésére és gondozására a háztulajdonosokat és hivatalok főnökeit kérte föl s e célból javasolta, hogy bizonyos rendszer és egységes diszités szempontjából válasszon az értekezlet uccánként egy-egy irányitót, akinek meghivására az érdekeltek néha megbeszélést tartsanak.

A javaslatot egyhangulag elfogadták a jelenlevők és megválasztottak uccánkint egy-egy hölgyet, vagy urat, aki irányitsa a közösen megállapitott terv alapján a virágositást és bokrositást. — E tárgyban a polgármester külön hirdetményt fog kibocsájtani és az iskola igazgatókat felkérni a gyermekek ilyen irányu nevelésére. Különösen a rendőrség megértő támogatására lesz szükség, mert olykor az iskolából kikerült suhancok is oly barbársággal tördelik le az utszéli fák gallyait, ami felháborító. Értesülésünk szerint az ősz folyamán elültetett szines és gömb-akácokból 23 darabnak fejtették le köröskörül a háncsát. A közönségnek is szigoruán kell őrködnie ilyen irányban és irgalmatlanul rendőrkézre adni a komiszkodót. Az acélgyár és a honvédségi laktanya által már régen megkezdett szép akció folytatásaként örömmel fogadjuk a polgármesteri felhivást, amelynek hisszük, hogy a rendelkezésre álló anyagi körülmények figyelembevétele mellett minden érdekelt szivesen fog eleget tenni, annál is inkább, mert mint értesülünk a legszebben gondozott parcellák diszitői jutalomban is fognak részesülni. — Amennyiben megfelelő földre lesz valakinek szüksége, a város azt odaszállitatja.

Jelmez kölcsönzés Donászy cégnél.

Népszámlálás. Tudvalevő, hogy a m. kir. Kormány 1931 január 10 és január 31.-e között foganatositandó általános népszámlálást, a lakási célokra szolgáló épületek, valamint az önálló iparosok és kereskedők összeirását rendelte el. A népszámlálás nagy munkája nálunk is megindult Nékám István jegyző vezetése és irányitása mellett s az most nyert befejezést. Az eredmény a következő: A népszámlálásnál jelen volt összesen 16.992 egyén (ebből 8541 férfi és 8451 nő) távollévők száma 185, igy városunk és a hozzátartozó telepek s puszták lélekszáma összesen 17.177 szemben az 1920 évi népszámlálással, amikor is a lakosság száma 15.213 volt, igy szaporulat 1964 lélek. Van továbbá 1632 épület, 284 önnálló iparos és 160 önnálló kereskedő. A népszámlálás nagy munkáját 20 számláló biztos, ezek munkájának felülvizsgálását pedig 4 felülvizsgáló végezte dicséretet érdemlő ügyszeretettel és lelkiismeretességgel.

Öngyilkosság. F. hó 27-én este háromnegyed hat órakor a Hirschgyárral szemben a Máv. vasutvonalon a Somoskőujfalu felé közlekedő vegyesvonat tolatás közben elgázolta Ruzics Mária 16 éves somlyóbányatelepi leányt, aki Ruzics István bányamunkás gyermeke. A helyszinre kiszállott rendőri bizottság a borzalmasan összeroncsolt hulladarabokat a temető halottas házába szállitotta s másnap kihirdetette, hogy az ismeretlen halott agnoszkálása végett jelentkezzen, aki valamit tud az esettel kapcsolatban. Másnap jelentkezett is a leány édesatyja, aki felismerte leányát a halottban. A vizsgálat megállapitotta, hogy családi elkeseritő okok hatása alatt követte el a szerencsétlen érzékeny lelkü leány az öngyilkosságot.

Epekő-, vesekő- és hólyagkőbetegek, valamint azok, akik hugysavas sók tulszaporodásában és köszvényben szenvednek, a természetes **„Ferenc József"** keserüviz állandó használata mellett állapotuk enyhülését érhetik el. Az orvosi gyakorlat számos kiváló férfia hosszu megfigyelés alapján megállapitotta, hogy a **Ferenc József** viz biztos és rendkivül kellemesen ható hashajtó s ezért prostatabetegségeknél is ajánlják. A **Ferenc József** keserüviz gyógyszertárakban, drogériákban és füszerüzletekben kapható.

A TESz. kerületi elnökségének felhivása a tagegyesületekhez és előljáróságokhoz.

Tisztelt Elnökség, Előljáróság!

Az ujév küszöbén a TESz. salgótarjáni kerületi elnöksége nevében a becsületes magyar törekvések valóraváltását kivánjuk üdvözlésül tageegyesületeinknek és kötelékünkbe tartozó községek lakóinak.

Ez alkalomból az alábbiakra hivjuk fel az elnökségek, illetve előljáróságok figyelmét.

1. A nyomasztó gazdasági helyzet enyhitésére meginditott nyomorenyhitő akció javára szives kedjenek valamilyen legalkalmasabbnak látszó módon pl. előadás révén, néhány fillért e nemes célra gyüjteni, illetve annak tiszta jövedelmét e célra forditani.

A munkanélküliség enyhitésére folyamatba tett inségmunkák megindítása s kiosztása körül közreműködni egyike legelső kötelességeinknek. A világkrizis és Trianon által reánk zuditott nyomort felforgatás céljaira felhasználni akarók ellen teljes erővel lépjenek fel. Ha kell felvilágositás, ha kell egyébb módon.

2. Sokszor tapasztalható volt, hogy az egyesületek munkatervének beosztása folytán több egyesület tüzött ugyanazon napra valamilyen előadást, vagy ünnepélyt, minek folytán a tervek egymással találkoztak s vagy nem tarthatták be a tervezett programot, vagy le kellett mondani előre a kivánt sikerről. Ennek elkerülése, valamint a harmónikus együttmüködés céljából kérjük szíveskedjenek 1931. évi munkatervüket hozzánk beküldeni, hogy azok beérkezése és összeegyeztetése után az esetleges ütközések, vagy tulhalmozások elkerülése céljából javaslatot tehessünk.

3. Felhivjuk tagegyesületeink szives figyelmét ismételten a már annyiszor hangoztatott elvünkre, hogy szükségleteik fedezésére mindenkor csak a magyar munkás és magyar hon termékeit vásárolják. Erre mindennap fokozottabb mértékben szükség van. Ne hagyjuk elveszni a magyar ipart, a magyar munkást nemtörődömségünk miatt. Mindig és minden alkalmat használjunk fel erre az öntudatos és közgazdaságilag annyira fontos tevékenységnek minél szélesebb körben való terjesztésére.

4. A TESz. központi céljait szolgáló Nemzeti Figyelőt minden tagegyesület rendelje meg!

5. 1931. évi reviziós nagygyülésünk előreláthatólag március hóban lesz megtartva. Kérjük ezt számontartani.

6. Kérjük február 15-ig a tagegyesületek létszámát közölni, kerületünk elnökségével.

Magyar Feltámadást!

Salgótarján, 1931. január hó.

A „TESz" Salgótarján kerületi Elnöksége.

Szerkesztői üzenetek.

Egy magyar asszony. Névtelen leveleket nem közlünk, kérjük megnevezni magát s a beküldött nemes gondolatokat közölni fogjuk. — **Cs. J. Diósgyőr** üdvözletet köszönjük, anyagot várjuk. — **V. B.** cikkekért vagy novellákért fizetni nem tudunk. Kéziratokat nem őrzünk.

Jó megjelenésü intelligens, megbizható fiatal ember, ki levelezésben is jártas felügyelői állást nyerhet a „Pannonia" vendéglőjében.

1930/1628 vght. szám.

Árverési hirdetmény.

Dr. Holcsek Béla ügyvéd által képviselt Friedmann és Karányi javára 516 P tőke és több követelés járulékai erejéig starjáni kir. jbiróság 1930 évi 4107/3 sz. végzésével elrendelt kielégitési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedő-től 1930 évi aug. 2-án lefoglalt 1050 P-re becsült ingóságokra starjáni kir. jbiróság fenti számu végzésével az árverés elrendeltetvén, annak az 1908 évi XLI. t.-c. 20§-a alapján a következő megnevezett dr. Szokoly István ügyv. ált. képv. Babindali József javára 152 P 77 f. s jár. továbbá a foglalási jkönyvből ki nem tünő más foglaltatók javára is, az árverés megtartását elrendelem, de csak arra az esetre, ha kielégitési joguk ma is fennáll és ha ellenük halasztó hatályu igénykereset folyamatban nincs végrehajtást szenvedő lakásán, Kazár községben leendő megtartására határidőül 1931. évi február hó 13 napjának délutáni 3 órája tüzetik ki, amikor a biróilag lefoglalt Page gyártmányu dinamó s egyéb ingóságokat a legtöbbet igérőnek készpénzfizetés mellet, szükség esetén becsáron alul is elfogom adni.

Salgótarjáni, 1931. január 20.

Török
kir. bir. végrehajtó.

Nélkülözhetetlen

minden háztartásban

VARRÓGÉP

MINDENT VARR, STOPPOL ÉS HIMEZ

Kedvező fizetési feltételek.
Alacsony havi részletek.

SINGER VARRÓGÉP RÉSZV. TÁRS.

SALGÓTARJÁN

a városházával szemben.

137/931 vght. szám.

Árverési hirdetmény.

Dr. Holcsek Béla ügyvéd által képviselt dr. Pongrácz György javára 866 P. 03 fillér tőke és több követelés járulékai erejéig bgyarmati kir. járásbiróság 1929. évi 82/4 sz. végzésével elrendelt kielégitési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1929. évi május hó 25-én lefoglalt 1692 P.-re becsült ingóságokra starjáni kir. jbiróság 3619/929/3 számu végzésével az árverés elrendeltetvén, továbbá a foglalási jkönyvből ki nem tünő más foglaltatók javára is az árverés megtartását, elrendelem, de csak arra az esetre, ha kielégitési joguk ma is fennáll és ha ellenük halasztó hatályu igénykereset folyamatban nincs, — végrehajtást szenvedők lakásán, Mátranovákon leendő megtartására határidőül 1931. évi február hó 16 napjának délutáni 3 órája tüzetik ki, amikor a biróilag lefoglalt deszka, szarufa. sertés s egyébb ingóságokat a legtöbbet igérőnek készpénzfizetés mellet, szükség esetén becsáron alul is elfogom adni még akkor is, ha a bejelentő fél a helyszinen nem jelenne meg, ha csak ellenkező kivánságot irásban nem nyilvánit.

Salgótarján, 1931. január 23.

Török
kir. bir. végrehajtó.

A gazdasági helyzet javulását várja az egész világ. A gazda csak ugy tud megküzdeni a jelenlegi sulyos helyzettel, ha feltétlenül megbizható, nagy termést hozó magot vet. Mauthner Ödön magtermelő és magkereskedelmi r. t. bővitett tartalmu, diszes kiállitásu főárjegyzéke már megjelent és ingyen kapható ugy a főtelepen, Budapest, Rottenbiller utca 33., mint a vevőközönség kényelmére lényegesen megnagyobbitott eladási helyiségben, Budapest Kossuth Lajos utca 4. a Ferencrendiek templomával szemben.

Értesités.

F. év márc. hó 1-től kezdve volt pékségemet Netzkó Mátyás urtól visszaveszem. Amidőn ezt ugy a városi, mint a vidék t. közönségének b. tudomására hozom, kérem, hogy a multban tapasztalt nagybecsü támogatásukat részemre ezután is biztositani sziveskedjenek.

Netzkó Mátyás urral szemben esetleg fennálló követelésekért semminemü felelősséget nem vállalok.

Salgótarján, Fő-u. 20. Kiváló tisztelettel:

Krajcsovics Gyula.

A gyermekért.

Az átkos trianoni békét összekovácsoló képmutatók serege jól számitott, amikor arra gondolt, hogy a nyomor és a nélkülözés öli ki legkönnyebben a magyar lelkekből a jövőt épitő szent buzgalmat. Sajnos, az ország porbasujtott, nyomorbadöntött népe saját bajaival foglalkozva, megfeledkezik a legszentebb ügyről, a magyar jövőről: a magyar gyermekről.

Trianon igazi gyásza csak most kezdi fekete lepleit megcsonkitott hazánk egén teregetni. A sulyos gyászlepkék lengő rojtjai egymásután döntik le legszebb akarásainkat. Az elfásult, iszonyatot és nyomort érző lelkek virág helyett bojtorjánt teremnek, mert mindenről megfeledkezve az önzés vert tanyát bennük.

A végveszedelem közelről fenyeget, mert a sulyos gazdasági helyzetünk nyomán fakadó szociális nyomor az ország amugy is megcsonkitott lombozatu fáját életet biztositó gyökerei, a jövő élet-gyökerei, a gyermekek pusztulnak el.

A nyomor, a nélkülözések sorra törlik le a magyar gyermekek arcáról a rózsapirt, testük satnyul, elpusztul. Erőtlen, beteg testben a lélek sem lehet erős. Ezt mindannyian jól tudjuk és mégis mily kevesen állanak a veszedelem utjába, hogy megakadályozzák a végzetet, a megsemmisülést.

A megpróbáltatások fenyegető, mindent elpusztitó örvényének széléről azokhoz szólunk, akikből még nem veszett ki a hazaszeretet lángja, akik sanyaruságukban sem tudnak megfelejtkezni legszentebb kötelességükről, a magyar jövőről, a magyar gyermekről, hogy támogassák minden erejükkel a főváros gyermekmentő munkásságát.

A székesfőváros a fentvázolt cél érdekében hozzáfogott a tervszerü munkálatokhoz s igy a többek közt létesitette gyermeknyaraltatási akcióját is, mely hivatva van a pusztuló, csenevészedő és nyomortól elsatnyult gyermekek arcára a rózsapirt, az egészség szinét visszavarázsolni és testükben lelkükben egyaránt megerősiteni.

Az 1930-ik évben 18.000 gyermek részesült a nyaralás áldásaiban. Ha ismerjük a fővárost, tudjuk, hogy poros, miazmás levegőjével nem biztositathatja kellőképen a nyaraló gyermekeknek az egészséges élet virágát, a boldogságot és örömet. Azért szükséges lenne, hogy mind több és több gyermeknek biztosithatnók vidéken az üdülést. Azért a vidék tehetősei támogassák a fővárosnak a jövő nemzedék érdekében kifejtendő ezt a munkásságát azzal, hogy maguk, vagy többen összeállva, tegyék lehetővé a szegény, testileg leromlott fővárosi gyermekek részére a csoportos nyaralást. Aldozatkész támogatásukkal megerősithetik ezen pusztulásra itélt gyermekeket testben és lélekben.

A főváros a vidék áldozatkészségét áldozatkészséggel viszonozza. Igy az 1930. év nyarán több város és község több mint 2000 tanulóját látta vendégül Budapesten, ahol ingyenes ellátásban részesitette a fővárosba üdülés és tanulmány céljából feljövő gyermekeket. Az oly község, mely fővárosi gyermekeket nyaralásra elvállal, ugyanolyan számu gyermekcsoportot küldhet a fővárosba, ahol a gyermekek dijtalan ellátásban részesülnek s a főváros nevezetességeit fővárosi tanerők kalauzolása mellett tekintik meg.

Jelentkezők a következő cimre küldjék szives értesitésüket: Budapest Székesfőváros Gyermeknyaraltatási Akciója, Budapest, IV. ker. Cukor-utca 6 sz.

Miért használ mindenki

aki izületi bajban, rheumában stb. stb. **véredényelmeszesedésben, vese, epe, májbajban, női bajokban, vagy egyéb bántalmakban szenved**

„Radiumchema"

kompressort?

RADIUMCHEMA

! Mert hatása páratlan, maradandó fájdalmat szüntet, használata egyszerü!

A „Radiumchema" egy 15x20 cm. nagyságu gyógypárnácska, amelynek rádiumtartalmát nemcsak a st.-joachimstali állami rádiumművek garantálják, hanem a M. Kir. Pázmány-Péter Tudomány Egyetem Radiologia Intézete is ellenőrzi.

A gyógypárnácska hatását a fájdalmas testrészre való egyszerü ráfektetéssel éri el. — Ingyenes felvilágositást nyerhet és beszerezheti:

balassagyarmati körzetképviseleténél: **Perl Frigyes Balassagyarmat.**

Magyarországi Igazgatóság: **Bpest, V. Bálvány-utca 18. I. 3.**

Ski Motorverseny Lillafüreden. Az Északmagyarországi Automobil Club miskolci központjának közreműködésével a Magyar Ski Szövetség és a Királyi Magyar Automobil Club február első napjaiban nagyszabásu motoros skijöring versenyt rendeznek a befagyott lillafüredi tó jegén. Erre a napra Lillafüredre téli csillagturát is rendeznek rendkivül könnyen betartható feltételek mellett. Az É. M. A. C. Autóclub központja, Miskolc, Széchenyi-u. 9. felkéri a motorosokat és a skielőket, hogy a verseny feltételeinek megbeszélése végett hozzáfordulni sziveskedjenek.

Felhivás a volt pozsonyi 13-as honvédekhez. Hazánk legtöbb volt háborus ezrede tömörült már egy-egy bajtársi alakulatban. Hónapok óta ostromolnak a mi volt bajtársaink is azzal a hazafias óhajjal, hogy a volt pozsonyi honvédek bajtársi találkozott most már mielőbb valósitsuk meg. Felkérjük tehát mindazokat a tiszteket és legénységi volt bajtársakat, akik ugy a háboru előtt, mint annak folyamán a pozsonyi volt 13-as honvédezred, illetve a 13-as pótzászlóalj kötelékéből kirajzott háborus alakulatok kötelékébe tartoztak, hogy a bajtársi kötelékbe való belépési készségüket és pontos név, rendfokozat, foglalkozás és lakcimét az alulirott körzet vezetővel mielőbb közölni sziveskedjenek. Menich Zoltán ny. alezredes altanácsnok, Budapest I. Szinház utca 7. Bajtársi szeretettel és hüséggel köszönt: A központi előkészitő bizottsag.

Megjelent a „Nemzeti Induló". Nagybányai vitéz Horthy Miklós kormányzó ur Ő Főméltósága kormányzóságának 10 éves jubileuma alkalmára iródott a „Nemzeti Induló" és a „Hazánkért" (Himnusz 1930.) Ezen ünnepségek közepette több izben elő is adatott a várban, mivel Ő Főméltóságának meghallgatni és el ogadni kegyeskedett. Azóta átvette a rádió és a fővárosi zenekarok. Most pedig elindítják utjára, hogy szerte zugjon e csonka országban. — Izzitsa, hevitse, a sziveket a lelkeket. És miként a magyar Hiszekegy, otl legyen minden palotában és kunyhóban. — Töltse be gazdag és szegény szivét és lelkét, hogy lágyan zsongó, megindító, ugymint az egeket verő, dörgő, a szivek vaskapuit döngető akkordjai nemzetics szövegével karöltve legyen ezután buzditó dalunk. A mü nemzeti és arany szinü nyomással, gyönyörü kivitelben jelent meg, mely megrendelhető a szerzőnél 1 Pengős árban. (Humayer Mihály, Budapest, IV., Petőfi Sándor u. 2. III (1. sz.) Reméljük, hogy ezen hazafias szerzemény rövidesen kedvenc indulója lesz a magyar közönségnek.

Estélyi ingek, nyakkendők és kesztyük a legjobb gyártmányuak!

Farsangi vásár

Donászy Viktor

„Magyar Divatáruházában" SALGÓTARJÁN.

1 m. magyar chrepdeschin **5·20 P.**

Kész menyasszonyi kelengyék.

Himzett ágynemüek, ingek. Batiszt és habselyem szoknya és nadrág combiné. Szines és fehér hálóingek, csipőszoritók és melltartókban ugyszintén Késmárki len és 12 személyes asztalteritők, törülközők és lenvásznak nagy választéka.

A legujabb menyasszonyi fátyolok, koszoruk és diszvirágok legszebb raktára.

G. F. B. harisnyák gyári lerakata.

SZABOTT ÁRAK!

APOLLO MOZGÓ HETI MŰSORA:

31. Sz. 1 V.	2. Hétfő	5. Csütörtök
A rejtelmes garázs Történet 10 felv.	**A korvettkapitány** Vigjáték 8 felv.	**A halhatatlan lump** Dráma 10 felv.
A Brodway szépe Sportfilm 7 felv.	**Fel a fejjel Mary** Filmregény 8 felv.	40 perc a világ körül Kulturfilm 6 felv.

Kezdete: kedden és csütörtökön este 8, szombaton este fél 9, vasár és ünnepnap d. u. 5, 7 és 9 órakor. Zenepótdij 10 fillér.

Nyomatott: „A MUNKA" könyvnyomdában Salgótarján. — Nyomdatulajdonos: Végh Kálmán